

«Побратиловиць» — географическое уточнение, с обычным новгородским окончанием -на конце. Побратиловичей А. И. Попов считает жителями деревни Побратилово или Братилово. Во всяком случае это крестьяне, а Яков — их господин.

Слово «верешь» в древнерусских текстах обычно означает хлебные всходы (см., например, ИЛ, 21: врьшь). Всходы эти у шижнян померзли («верешь позабла»). Они просят у господина «негнее». Можно видеть здесь слово «негниѣи», негниющий (словарь Срезневского, III, дополнения, 180). По-видимому, здесь напоминание, что зерна для нового посева не должны быть гнилыми.

Л. В. Черепнин, комментируя эту грамоту (по предварительному изданию), предлагает читать не «негнее», а «не г(осподи)не е(сть)»<sup>14</sup>. Не имею решительных возражений против такого чтения. Но, во-первых, слово «господине» стоит в этой грамоте всегда под титулом, шесть раз. Во-вторых, глагол «дать» без дополнения здесь мало понятен. В-третьих, и это главное, замену глагола «есть» одной буквой предположить трудно: адресат ничего не понял бы. О том, что шижнянам нечего есть, сказано дальше, без всяких сокращений, в своем месте, после фраз, где говорится о севе.

В последней фразе речь явно идет о каких-то раздорах между феодалами. Здесь условное предложение. Перед «в» опущено слово «оже» или иной эквивалент современного «если». Слово «если» в подобных предложениях опускалось часто, да и теперь иногда опускается. Второе лицо «вы» говорит о двух или нескольких господах. Они должны учинить исправу, «промежу собою». Такое выражение свидетельствует о раздорах между ними. Основное значение слова «исправа» — разбор дела и решение (словарь Срезневского, I, 1132). Из-за несогласий между господами крестьяне, по их словам, погибли. Это подчеркнуто и выражением «промежу вами».

## Грамота № 362

Грамота № 362 найдена в шестом или седьмом строительном ярусе, в квадрате 1900, на глубине 1,21 м. Это начало письма:

цесподѣнурюиоѡнцифороцѡидрикецоло  
бѣпослалѣкъметъ-ис-уш-  
исво

Длина 0,212 м, ширина 0,021 м.

Встречено ступенчатое «в» XIV—XV вв. (см. описание грамоты № 187). Переκладина второго «ю» касается верха второй части буквы, а это признак того же времени (Карский, 206). Не имеет палеографического значения «ц» с хвостиком

<sup>14</sup> Л. В. Черепнин. Новые данные по истории русского крестьянства XIV—XV вв. в новгородских берестяных грамотах. «Вопросы истории сельского хозяйства, крестьянства и революционного движения в России». М., 1961, стр. 37.

слева, здесь все три раза такое «ц». Стратиграфическая дата — конец XIV в. или рубеж XIV—XV вв.

Разделить грамоту на слова можно так:

**Ѡсподѣну Юрию Ѡнцифороцю Ѡндрике цоло бѣ. Послалъ кѣме тѣ... и сво...**

Грамота из-за разрыва бессодержательна, но все-таки заслуживает внимания, поскольку это уже третье челобитие, адресованное посаднику Юрию Онцифоровичу. Его имя и отчество значились в адресах грамот № 94 и 167. Он упоминается в летописях с 1376 г., а умер в 1417 г. Стратиграфическая дата опять соответствует летописной.

В слове «Ѡсподѣну» — новгородская замена «и» на ять. «Ѡндрике» — Ондрик, уменьшительное имя Андрея. «Цоло бѣ» — челом бьет. «Послалъ кѣме» — я послал.

В свое время я приписал грамоту № 99 иностранцу, ссылаясь на фонетические неправильности и на имя автора, оборванное, но кончавшееся на «рик». Неправильности я тогда переоценил, а возможность имен типа «Ондрик» не учел.

### Грамота № 363

Грамота № 363 найдена в шестом или седьмом строительном ярусе, в квадрате 1894, на глубине 1,29 м. Это целое письмо:

**поклонъ Ѡсмена к невѣстѣ  
кѣмо кже будешь не помина  
лаино у тебесолоду было а сол  
одържаныи в потклѣтѣ ты  
возми колобью. а мукѣ колко  
надобитыи спеки мѣру  
амасона сѣньникѣ а цто  
рубль дати гнатуи ты даи**

Буква «л» в третьей строке частично оборвана, но остаток ее виден ясно. В четвертой строке «л» вписано между буквами. В последней строке последняя буква, «и», помещена выше строки, за отсутствием места.

Длина 0,164 м, ширина 0,08 м.

Два раза встречено ступенчатое «в» XIV—XV вв. (см. описание грамоты № 187). О том же времени говорит «у», описанное для грамоты № 278. К XIII—XV вв. принадлежит «е», описанное для грамоты № 348. Стратиграфическая дата — конец XIV в. или рубеж XIV—XV вв.

Разделить грамоту на слова можно так:

**Поклонъ Ѡ Смена к невѣстѣ кѣ мо к. Аже будешь не поминала, ино у тебе солоду было, а солодъ ржаныи в потклѣтѣ, и ты возми. Колобью, а мукѣ колко**